

Smernica o ochrane osobných údajov

vydaná na základe Nariadenia EP A RADY (EÚ) 2016/679

z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z., o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

a

Dôvodom vydania tejto smernice je implementácia práv a povinností fyzických osôb pri nakladaní s ich osobnými údajmi, pri ich spracovaní prevádzkovateľom, ktorým je **Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike**, Klobučnícka 2, 811 01 Bratislava.

Časť prvá

Právny základ spracovávania osobných údajov

Článok č 1.

Vymedzenie základných pojmov

Pre účely tejto Smernice :

1. „osobné údaje“ sú akékoľvek údaje týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby (dotknutá osoba), identifikovateľná fyzická osoba je osoba ktorú je možné identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viacero prvkov, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby;
2. „spracúvanie“ je operácia alebo súbor operácií s osobnými údajmi alebo súbormi osobných údajov, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrované, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami;
3. „obmedzenie spracúvania“ je označenie uchovávaných osobných údajov s cieľom obmedziť ich spracúvanie v budúcnosti;
4. „profilovanie“ je akákoľvek forma automatizovaného spracúvania osobných údajov, ktoré pozostáva z použitia týchto osobných údajov na vyhodnotenie určitých osobných aspektov týkajúcich sa fyzickej osoby, predovšetkým analýzy alebo predvídania aspektov dotknutej fyzickej osoby súvisiacich s výkonnosťou v práci, majetkovými pomermi, zdravím, osobnými preferenciami, záujmami, spoľahlivosťou, správaním, polohou alebo pohybom;
5. „pseudonymizácia“ je spracúvanie osobných údajov takým spôsobom, aby osobné údaje už nebolo možné priradiť konkrétnej dotknutej osobe bez použitia dodatočných informácií, pokiaľ sa takéto informácie uchovávajú oddelene a vzťahujú sa na ne technické a organizačné opatrenia s cieľom

zabezpečiť, aby osobné údaje neboli priradené identifikovateľnej alebo identifikovanej fyzickej osobe;

6. „informačný systém“ je akýkoľvek usporiadaný súbor osobných údajov, ktoré sú prístupné podľa určených kritérií, bez ohľadu na to, či ide o systém centralizovaný, decentralizovaný alebo distribuovaný na funkčnom alebo geografickom základe;

7. „prevádzkovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorý sám alebo spoločne určí účely a prostriedky spracúvania osobných údajov, v prípade, že účely a prostriedky tohto spracúvania stanovujú v práve Únie alebo v práve členského štátu, možno prevádzkovateľa alebo konkrétne kritériá na jeho určenie určiť v práve Únie alebo v práve členského štátu;

8. „sprostredkovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorý spracováva osobné údaje v mene prevádzkovateľa;

9. „príjemca“ je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorému sa osobné údaje poskytujú bez ohľadu na to či je tretou stranou. Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo v súlade s právom členského štátu, sa však nepovažujú za príjemcov spracúvanie uvedených údajov uvedenými orgánmi verejnej moci sa uskutočňuje v súlade s uplatniteľnými pravidlami ochrany údajov v závislosti od účelov spracúvania;

10. „tretia strana“ je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, než dotknutá osoba, prevádzkovateľ, sprostredkovateľ a osoby ktoré sú na základe priameho poverenia prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa poverené spracúvaním osobných údajov;

11. „súhlas dotknutej osoby“ je akýkoľvek slobodne daný, konkrétny, informovaný a jednoznačný prejav vôle dotknutej osoby, ktorý formou vyhlásenia alebo jednoznačného potvrdzujúceho úkonu vyjadruje súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa jej týka;

12. „porušenie ochrany osobných údajov“ je porušenie bezpečnosti, ktoré vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov, ktoré sa prenášajú, uchovávali alebo inak spracovávajú, alebo neoprávnený prístup k nim;

13. „biometrické údaje“ sú osobné údaje ktoré sú výsledkom osobitného technického spracúvania, ktoré sa týka fyzických, fyziologických alebo behaviorálnych charakteristických znakov fyzickej osoby a ktoré umožňujú alebo potvrdzujú jedinečnú identifikáciu tejto fyzickej osoby, ako napríklad vyobrazenia tváre alebo daktyloskopické údaje.

Článok č 2.

Zásady spracúvania osobných údajov

1. Osobné údaje musia byť:

a) spracovávané zákonným spôsobom, spravodlivo a transparentne vo vzťahu k dotknutej osobe („zákonnosť“, „spravodlivosť“, „transparentnosť“);

b) získané na konkrétne určené, výslovne uvedené a legitímne účely a nesmú sa ďalej spracúvať spôsobom, ktorý nie je zlučiteľný s týmito účelmi; ďalšie spracúvanie na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či štatistické účely sa v súlade s článkom 89, ods. 1 Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679 považuje za nezlučiteľné s pôvodnými účelmi, („**obmedzenie účelu**“);

c) primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účely, na ktoré sa spracúvajú, („**minimalizácia údajov**“);

d) správne a podľa potreby aktualizované, musia byť všetky potrebné opatrenia, aby sa zabezpečilo, že sa osobné údaje, ktoré sú nesprávne z hľadiska účelov, na ktoré sa spracúvajú, bezodkladne vymažú alebo opravia („**správnosť**“);

e) uchovávané vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutých osôb najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú; osobné údaje sa môžu uchovávať dlhšie pokiaľ sa budú spracúvať výhradne pre účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či štatistické účely sa v súlade s článkom 89, ods. 1 Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679 za prijatia primeraných technických a organizačných opatrení vyžadovaných Nariadením EP a RADY EÚ 2016/679 („**minimalizácia uchovávania**“);

f) spracúvané spôsobom, ktorý zaručuje primeranú bezpečnosť osobných údajov, vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracúvaním a náhodnou stratou, zničením alebo poškodením, a to prostredníctvom primeraných technických alebo organizačných opatrení („**integrita**“ a „**dôvernosť**“).

2. Prevádzkovateľ je zodpovedný za súlad z odsekom 1., tohto Článku, a musí vedieť tento súlad preukázať („**zodpovednosť**“).

3. Prevádzkovateľ je dcérskou spoločnosťou materskej **Konrad-Adenauer-Stiftung, e.V.**, sídliacou v Spolkovej republike Nemecko. Materská **Konrad-Adenauer-Stiftung, e.V.** vydala vlastnú smernicu odvolávajúcu sa na platné Smernice EÚ a národné právo. Prevádzkovateľ je povinný brať do úvahy predmetnú internú smernicu materskej organizácie. Smernica je dostupná na webovom sídle **Konrad-Adenauer-Stiftung, e.V.**.

Článok č 3.

Zákonnosť spracúvania osobných údajov

1. Spracúvanie je zákonné iba vtedy a iba v tom rozsahu, keď je splnená aspoň jedna z týchto podmienok :

a) dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely;

b) spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy;

c) spracúvanie je nevyhnutné na základe zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;

d) spracúvanie je nevyhnutné aby sa ochránili životne dôležité záujmy dotknutej osoby alebo inej fyzickej osoby;

e) spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;

f) spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad týmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.

Článok č. 4

Podmienky vyjadrenia súhlasu

- 1.** Ak je spracúvanie založené na súhlase, prevádzkovateľ musí preukázať, že dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov.
- 2.** Ak dotknutá osoba súhlas v rámci písomného vyhlásenia, ktoré sa týka iných skutočností, žiadosť o vyjadrenie súhlasu musí byť predložená tak, aby bola jasne odlíšiteľná od týchto iných skutočností, v zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme a formulovaná jasne a jednoducho. Akákoľvek časť takéhoto vyhlásenia, ktorá predstavuje porušenie Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, nie je záväzná.
- 3.** Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Pred poskytnutím súhlasu musí byť dotknutá osoba o tejto skutočnosti informovaná. Odvolanie súhlasu musí byť také jednoduché, ako jeho poskytnutie.
- 4.** Pri posudzovaní, či bol súhlas poskytnutý slobodne, sa v čo najväčšej miere okrem iného zohľadní skutočnosť, či na plnenie zmluvy vrátane poskytnutia služby podmieňuje súhlasom so spracúvaním osobných údajov, ktorý nie je na plnenie tejto zmluvy nevyhnutný.

Článok č. 5

Informácie ktoré sa majú poskytovať pri získaní osobných údajov od dotknutej osoby

- 1.** V prípadoch keď sa od dotknutej osoby získavajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, poskytnie prevádzkovateľ získavaniu osobných údajov dotknutej osobe všetky tieto informácie :
 - a)** totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa a v príslušných prípadoch zástupcu prevádzkovateľa;
 - b)** kontaktné údaje prípadnej zodpovednej osoby;
 - c)** účely spracúvania, na ktoré sú osobné údaje určené, ako aj právny základ spracúvania;
 - d)** ak sa spracúvanie, zakladá na ustanovení Článok č. 3 ods. 1f, tejto Smernice, oprávnené záujmy, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana;
- 2.** Okrem informácií, uvedených v ods. 1 tohto článku, prevádzkovateľ poskytne dotknutej osobe pri získavaní osobných údajov tieto ďalšie informácie, ktoré sú potrebné na zabezpečenie slobodného a transparentného spracúvania :
 - a)** doba uchovávania osobných údajov, alebo ak to nie je možné, kritéria na jej určenie;
 - b)** existenciu práva požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom dotknutej osoby a práva na ich opravu a vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namietať proti spracúvaniu, ako aj práva na prenosnosť údajov;
 - c)** existencia práva kedykoľvek svoj súhlas odvolať, bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním;
 - d)** právo podať sťažnosť dozornému orgánu;
 - e)** informácia o tom, či je poskytnutie osobných údajov zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou, alebo požiadavkou ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy, či je dotknutá osoba povinná poskytnúť osobné údaje, ako aj možné následky neposkytnutia takýchto údajov;
 - f)** existencia automatizovaného rozhodovania, vrátane profilovania uvedeného v Nariadení EP a RADY EÚ 2016/679 v Článku 22, ods. 1. a 4., a aspoň v týchto prípadoch zmysluplné informácie o použítom postupe ako aj o význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania pre dotknutú osobu.
- 3.** Ak má prevádzkovateľ v úmysle ďalej spracovávať osobné údaje na iný účel ako ten, na ktorý boli získane poskytne dotknutej osobe pred takýmto ďalším spracúvaním informácie o inom účele a ďalšie relevantné informácie uvedené v ods. 2 tohto článku Smernice.

4. Odseky 1, 2 a 3 tohto článku Smernice sa neuplatňujú v rozsahu, o akom dotknutá osoba už má dané informácie.

Článok č. 6

Právo dotknutej osoby na prístup k údajom

1. Dotknutá osoba má právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom a tieto informácie:

- a) účely spracúvania;
- b) kategórie dotknutých osobných údajov;
- c) príjemcovia alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä príjemcovia v tretích krajinách alebo medzinárodné organizácie;
- d) ak je to možné, predpokladaná doba uchovávania osobných údajov alebo, ak to nie je možné, kritériá na jej určenie;
- e) existencia práva požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namietať proti takémuto spracúvaniu;
- f) právo podať sťažnosť dozornému orgánu;
- g) ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, akékoľvek dostupné informácie, pokiaľ ide o ich zdroj;
- h) existencia automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania uvedeného v Nariadení EP a RADY EÚ 2016/679, článku 22 ods. 1 a 4 a v týchto prípadoch aspoň zmysluplné informácie o použitom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania pre dotknutú osobu.

2. Ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, dotknutá osoba má právo byť informovaná o primeraných zárukách v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 46 týkajúcich sa prenosu.

3. Prevádzkovateľ poskytne kópiu osobných údajov, ktoré sa spracúvajú. Za akékoľvek ďalšie kópie, o ktoré dotknutá osoba požiada, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Ak dotknutá osoba podala žiadosť elektronickými prostriedkami, informácie sa poskytnú v bežne používanej elektronickej podobe, pokiaľ dotknutá osoba nepožiadala o iný spôsob.

4. Právo získať kópiu uvedenú v odseku 3 nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

Článok č. 7

Právo na opravu

1. Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účely spracúvania má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

Článok č. 8

Právo na vymazanie (právo „na zabudnutie“)

1. Dotknutá osoba má tiež právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:

- a)** osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- b)** dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 6 ods. 1 písm. a) alebo článku 9 ods. 2 písm. a), a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;
- c)** dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 21 ods. 1 a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 2 tohto Nariadenia;
- d)** osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
- e)** osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha;
- f)** osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 8 ods. 1.

2. Ak prevádzkovateľ zverejnil osobné údaje a podľa odseku 1 je povinný vymazať osobné údaje, so zreteľom na dostupnú technológiu a náklady na vykonanie opatrení podnikne primerané opatrenia vrátane technických opatrení, aby informoval prevádzkovateľov, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, že dotknutá osoba ich žiada, aby vymazali všetky odkazy na tieto osobné údaje, ich kópiu alebo repliky.

3. Odseky 1 a 2 sa neuplatňujú, pokiaľ je spracúvanie potrebné:

- a)** na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie;
- b)** na splnenie zákonnej povinnosti, ktorá si vyžaduje spracúvanie podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;
- c)** z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679 a v súlade s článkom 9 ods. 2 písm. h) a i), ako aj článkom 9 ods. 3;
- d)** na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 89 ods. 1, pokiaľ je pravdepodobné, že právo uvedené v odseku 1 znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo e) na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

Článok č. 9

Právo na obmedzenie spracúvania

1. Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:

- a)** dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- b)** spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- c)** prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;

d) dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

2. Ak sa spracúvanie obmedzilo podľa odseku 1, takéto osobné údaje sa s výnimkou uchovávania spracúvajú len so súhlasom dotknutej osoby alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.

3. Dotknutú osobu, ktorá dosiahla obmedzenie spracúvania podľa odseku 1, prevádzkovateľ informuje pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania zrušené.

Článok č. 10

Oznamovacia povinnosť v súvislosti s opravou alebo vymazaním osobných údajov alebo obmedzením spracúvania

1. Prevádzkovateľ oznámi každému príjemcovi, ktorému boli osobné údaje poskytnuté, každú opravu alebo vymazanie osobných údajov alebo obmedzenie spracúvania uskutočnené podľa článku 16, článku 17 ods. 1 a článku 18, pokiaľ sa to neukáže ako nemožné alebo si to nevyžaduje neprimerané úsilie. Prevádzkovateľ o týchto príjemcoch informuje dotknutú osobu, ak to dotknutá osoba požaduje.

Článok č. 11

Právo na prenosnosť údajov

1. Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby jej prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytl, bránil, ak:

- a)** sa spracúvanie zakladá na súhlase v zmysle Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, podľa článku 6 ods. 1 písm. a) alebo článku 9 ods. 2 písm. a), alebo na zmluve podľa článku 6 ods. 1 písm. b),
- b)** ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.

2. Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov podľa odseku 1, tohto článku, právo na prenos osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné.

3. Uplatňovaním práva uvedeného v odseku 1 tohto článku nie je dotknutý článok 17, Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679. Uvedené právo sa nevzťahuje na spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi.

4. Právo uvedené v odseku 1, tohto článku, nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

Časť druhá

Spracovávanie osobných údajov v podmienkach Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike, Klobučnícka 2, 811 01 Bratislava

Článok č.12

Prevádzkovateľ a dotknuté osoby

1. V zmysle tejto novelizovanej a zrevidovanej Smernice je prevádzkovateľom **Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike**, Klobučnícka 2, 811 01 Bratislava, IČO : 30813158, zastúpené štatutárnym zástupcom, ktorým je v čase vydania tejto Smernice Dr. Marco Arndt, bytom Schützengasse 12, 01067 Dresden, Spolková republika Nemecko.

2. Dotknutými osobami sú v zmysle tejto Smernice účastníci aktivít organizovaných alebo spoluorganizovaných prevádzkovateľom na území Európskej únie. Za účastníkov sú považované všetky osoby, ktoré sa podieľajú na aktivitách prevádzkovateľa ako organizátori, prednášajúci, iné spolupracujúce osoby (napr. zvučníci, umelci a pod.) účastníci, poslucháči a pod.

Článok č. 13

Právny dôvod, doba a účel spracovávaní osobných údajov

1. Osobné údaje dotknutých osôb sú spracovávané na základe slobodného, informovaného a jednoznačného súhlasu so spracovaním osobných údajov; zo zákona NR SR č. 83/1990 Zb. v platnom znení o združovaní občanov; zo zákona NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení a zo zákona NR SR 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení.

2. Osobné údaje sú spracovávané po dobu po ktorú trvá povinnosť prevádzkovateľa archivovať účtovné doklady súvisiace s aktivitami prevádzkovateľa a po dobu po ktorú trvá povinnosť archivovať pracovnoprávnú dokumentáciu.

3. Osobné údaje dotknutých osôb spracováva prevádzkovateľ za účelom a výhradne pre potreby súvisiace s aktivitami prevádzkovateľa.

Článok č. 14

Rozsah spracovávaných osobných údajov

1. Osobné údaje, dotknutých osôb sú spracovávané v nevyhnutnom rozsahu potrebnom pre aktivity **Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike**, a ktoré tvoria meno a priezvisko; adresa; rodné číslo, alebo dátum narodenia; číslo bankového účtu; číslo dokladu totožnosti (ID karta, pas) telefonický a mailový kontakt dotknutej osoby.

Článok 15

Spôsob spracovávaní osobných údajov prevádzkovateľom

1. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v písomnej papierovej podobe aj v elektronickej podobe, v podobe textových a databázových dokumentov a v účtovnom programe.

2. Prístup k plnému rozsahu osobných údajov dotknutých osôb, uvedenom v Článku č. 14, ods. 1 tejto Smernice má výhradne štatutárny zástupca zastúpenia v Slovenskej republike, zástupca štatutárneho zástupcu, účtovník a osoba zodpovedná za ochranu osobných údajov.

3. Prevádzkovateľ je povinný :

a) písomné papierové dokumenty (Zmluvy, prezenčné listiny a pod.) držať v na to vhodných a určených a uzamykateľných priestoroch, kde má prístup má prístup výhradne štatutárny zástupca zastúpenia v Slovenskej republike, zástupca štatutárneho zástupcu, účtovník a osoba zodpovedná za ochranu osobných údajov;

b) elektronicky spracovávané osobné údaje dotknutých osôb, spracúvať, ukladať a archivovať na v na to určených zariadeniach nachádzajúcich sa v sídle zastúpenia pre Slovenskú republiku a v prenosných zariadeniach zabezpečených heslom alebo otlačkom prstu ,

c) priebežne spracovávané osobné údaje počas prebiehajúcich podujatí a akcií, spracovávať výhradne na to určených prenosných zariadeniach, zabezpečených heslom alebo otlačkom prstu,

d) opatrenia bodov b) a c) platia pre všetky zariadenia, na ktorých sú uložené osobné údaje dotknutých osôb. Osobitnými zariadeniami sú fotoaparáty a kamery, využívané pre potreby prevádzkovateľa, a na ktorých sú osobné údaje v podobe obrazu a zvuku, tieto zariadenia musia mať určenú osobu zodpovednú za ich prevádzku, ktorá musí mať zariadenia stále pod dohľadom a počas ich nepoužívania musia byť tieto zariadenia bezpečne uložené v uzamykateľných priestoroch,

e) papierová alebo elektronická komunikácia, súčasťou ktorej je transport osobných údajov dotknutých osôb je možná výhradne podľa tejto Smernice,

f) ako príloha k tejto Smernici bude novelizovaný Prevádzkový poriadok pre prípravu a realizáciu aktivít prevádzkovateľa, ktorý bude obsahovať postupy na ochranu osobných údajov počas aktivít prevádzkovateľa,

g) označiť všetky potrebné písomnosti v rozsahu: prezenčné listiny a pozvánky v päte dokumentu textom : Osobné údaje sú spracovávané v zmysle Smernice o ochrane osobných údajov zverejnenej na webovom sídle - [Home - Auslandsbüro Slowakei - Konrad-Adenauer-Stiftung](https://www.kas.de/de/web/slowakei/home) (<https://www.kas.de/de/web/slowakei/home>)

h) vizuálne a zvukové záznamy vyhotovené počas aktivít prevádzkovateľa, slúžia výhradne pre potreby archivácie, dokumentovania a propagácie aktivít prevádzkovateľa, vrátane propagácie aktivít na oficiálnych komunikačných kanáloch prevádzkovateľa, napríklad oficiálne kontá na sociálnych sieťach.

j) zabezpečiť dodržiavanie mlčanlivosti svojich zamestnancov a spolupracujúcich osôb o všetkých skutočnostiach, vrátane osobných údajov, o ktorých sa dozvedeli počas práce pre prevádzkovateľa,

Článok č. 16

Zodpovedná osoba a kontrolný orgán

1. Prevádzkovateľ je v zmysle Článku 37, Nariadenia EP a RADY EÚ 2016/679, povinný ustanoviť Zodpovednú osobu za ochranu osobných údajov. Jej práva a povinnosti sú upravené následnými článkami Nariadenia č. 38 a 39.

2. Zodpovedná osoba za ochranu osobných údajom spracúvaných prevádzkovateľom je Mária Gajdošová, bytom: Hollého 713/56, 956 33 Chynorany. V čase vzniku tejto Smernice je zodpovednou osobou účtovník.

3. Kontrolným orgánom dohliadajúcim na ochranu osobných údajov je:

Úrad pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika, IČO: 36 064 220, tel. č.: +421 2 3231 3220.

Článok č. 17

Záverečné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby Smernica bola verejne dostupná dotknutým osobám, spôsobom podľa miestneho zvyku. Pred zverejnením týmto spôsobom musí byť smernica anonymizovaná (napr. začiatkové mená, telefónne čísla a pod.), tak aby neobsahovala osobné údaje.
2. Všetky náležitosti súvisiace s ochranou osobných údajov, ktoré nie sú ošetrené v tejto Smernici podliehajú ustanoveniam Nariadenia EP A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z., o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Smernica bola pre potreby *Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike*, Klobučnícka 2, 811 01 Bratislava vyhotovená písomne v papierovej podobe v troch rovnopisoch.
4. Smernica o ochrane osobných údajov bola schválená na štatutárnom zástupcom ***Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., zastúpenie v Slovenskej republike***, dňa 01.12.2025 v Bratislave.

.....
,
Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.,
zastúpenie v Slovenskej republike, Bratislava